VERORDENING (EEG) Nr. 3389/73 VAN DE COMMISSIE

van 13 december 1973

houdende vaststelling van de procedures en de voorwaarden bij verkoop van tabak die in het bezit is van de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 727/70 van de Raad van 21 april 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (1), laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), en met name op artikel 7, lid 4, en artikel 15,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 327/71 van de Raad van 15 februari 1971 houdende vaststelling van bepaalde algemene voorschriften betreffende de contracten voor eerste bewerking en verpakking, de opslagcontracten alsmede de afzet van tabak die in het bezit is van de interventiebureaus (3) de afzet van deze tabak moet geschieden op de grondslag van prijsvoorwaarden die worden vastgesteld rekening houdend met de streefprijzen en de premies, de kosten voor eerste bewerking en verpakking, alsmede met de ontwikkeling en de behoeften van de markt ;

Overwegende dat, daar tabak van nature geen homogeen produkt is, door het interventiebureau samengestelde partijen, te koop aangeboden dienen te worden ;

Overwegende dat de openbare inschrijvingen en de openbare verkopen bij opbod, die noodzakelijk zijn om de interventiebureaus in staat te stellen hun voorraden af te zetten, evenwel niet mogen leiden tot een belemmering van het normale handelsverkeer als omschreven in artikel 3 en artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 727/70 ; dat derhalve telkens wanneer tabak op de markt wordt gebracht het aanbod op communautair vlak beoordeeld dient te worden, met name wat de minimumverkoopprijs betreft ;

Overwegende dat de inschrijving moet worden gegund aan de inschrijver die de gunstigste bieding doet ;

Overwegende dat van alle inschrijvers moet worden geëist dat zij een waarborg stellen ten einde te garanderen dat zij de uit hun deelname voortvloeiende verplichtingen zullen nakomen ; dat deze waarborg, in geval van een inschrijving voor uitvoer, eveneens moet garanderen dat de aangekochte tabak werkelijk uit de Gemeenschap wordt uitgevoerd ; dat deze waarborg eveneens moet worden geëist van degenen aan wie de tabak bij openbare verkopen bij opbod is gegund ;

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 1.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(3) PB nr. L 39 van 12. 2. 1971, blz. 3.

Overwegende dat, in verband met de huidige administratieve mogelijkheden, in de Lid-Staten bepaald dient te worden dat de douaneformaliteiten voor de uitvoer worden vervuld in de Lid-Staat waar de inschrijving wordt gehouden ;

Overwegende dat het dienstig is voor de omschrijving van de tabak die weer op de markt wordt gebracht uit te gaan van de lijst van de per kwaliteit geklasseerde soorten verpakte tabak vastgesteld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1727/70 van de Commissie van 25 augustus 1970 betreffende uitvoeringsbepalingen voor de interventie in de sector ruwe tabak (4), laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 715/73 (5) ;

Overwegende dat degene aan wie is gegund, wegens overmacht in een zodanige situatie kan verkeren dat hij zijn verplichtingen niet meer kan nakomen ; dat maatregelen moeten worden vastgesteld om te voorkomen dat de betrokkene in een dergelijk geval onevenredig nadeel wordt berokkend ; dat, met het oog op een harmonische toepassing, met inachtneming van het communautaire begrip overmacht, omschreven in de arresten van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in de zaken 4/68 (6) en 11/70 (7), de Commissie van elk van de door de Lid-Staten erkende gevallen in kennis gesteld dient te worden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor ruwe tabak,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De interventiebureaus brengen de in hun bezit zijnde verpakte tabak weer op de markt door middel van een verkoop bij inschrijving of van een openbare verkoop bij opbod.

2. Onder verkoop bij inschrijving wordt verstaan een openbare aanbesteding, na een uitnodiging aan belangstellenden tot het indienen van biedingen, waarbij de partij wordt gegund aan degene wiens bieding het gunstigste is en beantwoordt aan het bepaalde in deze verordening.

3. Onder openbare verkoop bij opbod wordt in de zin van deze verordening verstaan de veiling van ten-

(4) PB nr. L 191 van 27. 8. 1970, blz. 5.
(5) PB nr. L 68 van 15. 3. 1973, blz. 16.
(6) Jurisprudentie 1968, 525.
(7) Jurisprudentie 1970, 1125.

toongestelde produkten, waarbij na inzet op een bepaalde minimumprijs, het produkt wordt gegund aan de hoogstbiedende.

4. De verkopen bij inschrijving, evenals datum, uur, plaats en voorwaarden van de openbare verkopen bij opbod worden zodanig bekendgemaakt dat de grootst mogelijke publiciteit wordt verzekerd, met name door opneming in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 2

Aan de hand van alle gegevens waarover zij beschikt, bepaalt de Commissie of een inschrijving of een openbare verkoop bij opbod moet worden gehouden voor afzet in de Gemeenschap of voor uitvoer. De Lid-Staten verstrekken haar daartoe alle inlichtingen betreffende de soorten, kwaliteiten, hoeveelheden en opslagruimten, alsmede alle andere voor de inschrijving noodzakelijke gegevens.

De betrokken Lid-Staten kunnen de Commissie verzoeken een verkoop bij inschrijving of een openbare verkoop bij opbod te houden voor een bepaalde hoeveelheid tabak. In dat geval beslist de Commissie over dit verzoek binnen 10 dagen na de dag waarop zij het heeft ontvangen.

Artikel 3

1. Het bericht van verkoop bij inschrijving wordt ten minste 60 dagen voor de vastgestelde uiterste datum voor het indienen van de biedingen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

2. De biedingen worden ingediend voor specifiek omschreven en ondeelbare partijen verpakte tabak die met het oog op een zo gunstig mogelijke afzet in de handel door het interventiebureau moeten worden samengesteld uit de opgeslagen partijen, hetzij door deze te koop aan te bieden zoals zij werden aangekocht, hetzij door deze te splitsen of te hergroeperen.

3. De omschrijving van de te koop aangeboden tabak wordt opgesteld aan de hand van het in bijlage II van Verordening nr. 1727/70 vastgestelde klassement van verpakte tabak. Het gewicht van de partij wordt vermeld in nettogewicht zoals omschreven in artikel 6, lid 1, van genoemde verordening. De interventiebureaus verstrekken alle nodige inlichtingen over de kenmerken van de verschillende partijen.

4. Het interventiebureau neemt alle dienstige maatregelen om de belangstellenden in staat te stellen om, vóór het indienen van hun bieding, op de voorwaarden die zijn vastgesteld in het bericht van verkoop bij inschrijving, monsters van de te koop aangeboden en eventueel tentoongestelde tabak te onderzoeken.

5. Belangstellenden kunnen monsters van de te koop aangeboden tabak verkrijgen tegen betaling van een bedrag dat overeenkomt met de afgeleide interventieprijs.

Artikel 4

1. Deelneming aan de verkoop bij inschrijving geschiedt door middel van een aangetekende brief aan de Commissie, met bericht van ontvangst.

2. In de bieding moeten met name worden vermeld :

a) naam en adres van de inschrijver ;

b) de omschrijving van de gevraagde partij en de per kg nettogewicht geboden prijs, aangegeven in de valuta van de Lid-Staat waar de inschrijving plaatsvindt.

3. Een bieding is alleen geldig, indien zij vergezeld gaat van het bewijs dat de in artikel 5 bedoelde waarborg is gesteld.

4. Een bieding kan niet worden ingetrokken.

5. De lijst van biedingen wordt zonder vermelding van namen door de Commissie aan de Lid-Staten toegezonden.

Artikel 5

1. Elke inschrijver moet een waarborg stellen van 0,28 rekeneenheid per kg ruwe tabak bij het betrokken interventiebureau.

2. De waarborg wordt gesteld in de vorm van een garantie van een instelling die voldoet aan de criteria vastgesteld door de Lid-Staat waarin zij is gevestigd.

De Lid-Staten delen de Commissie de categorieën van instellingen die de waarborg mogen verstrekken, en de in de vorige alinea bedoelde criteria mede.

Artikel 6

1. Binnen 15 dagen na het verstrijken van de voor het indienen van de biedingen vastgestelde termijn wordt met inachtneming van de ontvangen biedingen volgens de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 727/70 voor elke partij een minimumverkoopprijs vastgesteld of wordt besloten geen gevolg te geven aan de verkoop bij inschrijving.

2. De minimumprijs wordt franco-geladen op een vervoermiddel vastgesteld, met inachtneming inzonderheid van de streefprijs, de premie en de kosten van eerste bewerking en verpakking van de betrokken tabak, alsmede van de marktsituatie. Voort wordt de prijs zo vastgesteld dat de afzet van de tabak via het normale handelscircuit er niet door wordt belemmerd.

3. De inschrijver aan wie de partij wordt gegund wordt voor elke partij aangewezen volgens de procedure bedoeld in lid 1. Indien verschillende biedingen zijn gedaan op dezelfde voorwaarden en tegen dezelfde prijzen, wordt de inschrijver aan wie de partij wordt gegund, door loting aangewezen.

4. De aldus verkregen tabak mag in geen geval opnieuw aan de interventiebureaus worden verkocht.

5. Elke inschrijver wordt onmiddellijk van het resultaat van zijn biedingen in kennis gesteld. Het resultaat van de verkoop bij inschrijving wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 7

Behalve in geval van overmacht wordt de in artikel 5 bedoelde waarborg alleen vrijgegeven, indien :

a) de bieding niet ontvankelijk was ;

b) de partij niet aan de inschrijver is gegund ;

c) de inschrijver de prijs heeft betaald waartegen is gegund en, in geval van een verkoop bij inschrijving voor uitvoer, indien de inschrijver op dezelfde wijze als voor de restitutie bij uitvoer, het bewijs heeft geleverd dat de tabak werkelijk is uitgevoerd. De douaneformaliteiten voor de uitvoer moeten worden vervuld in de Lid-Staat die deze tabak te koop heeft aangeboden.

Artikel 8

1. Het bericht van openbare verkoop bij opbod wordt ten minste 60 dagen vóór de datum waarop de verkoop zal plaatsvinden, bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. Uiterlijk één werkdag vóór de datum die voor de verkoop is vastgesteld, wordt de minimumverkoopprijs voor elke partij vastgesteld overeenkomstig artikel 6, lid 2, en volgens de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 727/70.

3. Het bepaalde in artikel 3, lid 2 tot en met lid 5, is van toepassing.

4. In geval van openbare verkoop bij opbod voor uitvoer moet de koper een waarborg stellen overeenkomstig artikel 5. Deze waarborg kan, behalve in de in lid 2 van genoemd artikel bepaalde vorm, ook worden gesteld in de vorm van een bankcheque of in contanten. De waarborg wordt vrijgegeven op de in artikel 7, sub c), omschreven voorwaarden.

5. De betrokken Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van het verloop van elke verkoop.

6. De aldus verkregen tabak mag niet opnieuw aan de interventiebureaus worden verkocht.

Artikel 9

Wanneer de tabak, behalve in geval van overmacht, later dan 30 dagen na de bekendmaking van het resultaat van de openbare verkoop bij inschrijving in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt afgehaald, wordt de door de koper te betalen prijs verhoogd met het overeenkomstig artikel 4, lid 1, sub g), van Verordening (EEG) nr. 1697/71 van de Raad van 26 juli 1971 betreffende de financiering der interventie-uitgaven voor ruwe tabak [1] berekende bedrag.

Artikel 10

De Lid-staten stellen de Commissie in kennis van elk door hen erkende gevallen van overmacht in de zin van artikel 7 en artikel 9.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 december 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

---

[1] PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 8.